



## CUPRINS

- Vești rele / 9  
Adunare în ploaie / 15  
Povești și avertismente / 27  
Orașul cel mare și omul cel mic / 32  
Şobolanul vaporean / 38  
Focul dragonului / 54  
Așteptând întunericul / 62  
Rătăciți în zbor / 68  
Mandragor-cel-de-Aur / 81  
    Spionul / 90  
    Furtuna / 98  
    În cușcă / 107  
    Baziliscul / 119  
Profesorul Wiesengrund povestește / 130  
Picior-de-Muscă dă de veste a două oară / 145  
    Tot spre Sud / 157  
    Corbul / 167  
Baldovin Wiesengrund are un oaspete / 173  
    La indicator / 183  
Văgăuna djinnului / 192  
Hotărârea lui Picior-de-Muscă / 201  
    Luna dispărută / 206  
    Piatra / 220  
Furia lui Mandragor / 227



În Delta Indusului / 234

O revedere neașteptată / 237

Dragonul / 249

La mormântul călărețului dragonilor / 257

Trădătorul Picior-de-Muscă / 268

Mandragor află tot / 278

Întoarcerea călărețului dragonilor / 283

Numai minciuni / 291

Ochi în ochi / 299

Răpirea / 304

În cuibul păsării uriașe / 311

Urma pierdută / 318

O vatră veche / 323

Mănăstirea / 334

Raportul şobolăniţei / 346

Pietrişu are de lucru / 351

Burr-burr-chan / 353

Rămas-bun şi la drum! / 361

Urmăritorii / 371

Hotarul Cerului / 374

Ochiul lunii / 383

Peştera dragonilor / 391

Nu / 403

Prizonierul / 405

Planul / 412

Spiionul îuşelat / 420

Un lustru pentru vânătoare / 426

Sfârşitul lui Mandragor / 432

Rugămintea gnomului / 442

Un dragon se trezeşte / 451

Şi acum? / 457

Înapoi / 461

Vesti bune / 473



## VEŞTI RELE

Nu se desluşeau nici o mişcare în Valea Dragonilor. Fâşiiile de ceată aduse de vânt dinspre mare se pierdeau printre munți. Păsărelele ciripeau înfundat prin pâcla umedă în timp ce soarele se ascundea în nori.

O şobolăniţă apăru, gonind la vale. Se împiedică şi făcu o tumbă fără voie, dar se dezmetici repede.

– Şi le-am spus eu... bombăni ea mai mult pentru sine. De parcă nu le-aş fi spus! Cu nasul ei ascuţit, adulmecă în jur, apoi ciuli urechiuşele şi se repezi spre un pâlc de brazi strâmbi, care creşteau la poalele celui mai înalt dintre munți. Încă dinainte să înceapă iarna, bombăni şobolăniţa, încă dinainte să înceapă iarna am mirosit eu ceva, dar nu, n-au vrut să mă asculte. Aici cică se simt în siguranţă. Auzi, în siguranţă! Aiurea!

La rădăcina brazilor era întuneric, atât de întuneric că nici nu puteai zări crăpătura care se căsca în munte, înghiştind fâşiiile de ceată ca un gâtlej infometat.

– Habar n-au de nimic, mormăi şobolăniţa în continuare. Tocmai asta e problema, habar n-au de nimic pe lumea asta. De nimic, de absolut nimic.

Mai privi o dată în jur, apoi dispără în crăpătura care era de fapt intrarea într-o peșteră mare. Şobolanița țâșni, dar nu ajunse prea departe. Cineva o apucase de coadă și o ridică în aer.

– Bună, Şobolino! Cu ce treburi pe aici?

Şobolina se întoarse să muște degetele blânoase care o țineau strâns, dar se alese doar cu câteva fire de păr de cobold, pe care le scuipă cu scârbă.

– Pucioaso! se răsti ea. Lasă-mă imediat jos, mâncătoare de ciuperci puțină la minte ce ești! N-am timp de glumele tale proaste de coboldă.

– N-ai timp? Pucioasa o puse pe Şobolina în palmă. Era o coboldă Tânără, nu mai mare decât un pui de om, cu blana băltată și cu ochi luminoși ca de pisică. Cum aşa, Şobolino? Ce treburi atât de importante poți tu să ai? Ai nevoie de un dragon care să te apere de mâțele flămânde?

– Nu-i vorba de mâțe! șuieră Şobolina mâñoasă.

Nu-i plăceau deloc cobolzii. Însă dragonii erau topiți după fețele lor păroase. Le făcea mare placere să le asculte cântecele ciudătele, mai ales când nu puteau să adoarmă. Iar când erau trăști, nimeni nu-i putea consola mai bine decât un pierde-vară de cobold obraznic.

– Ei, dacă vrei cu tot dinadinsul să știi, atunci află că aduc vești rele, foarte rele, fornăi Şobolina. Dar i le voi spune doar lui Lung, în nici un caz tie!

– Vești rele? Ptiu, mucegaiță! Ce fel de vești rele? întrebă Pucioasa scărpinându-se pe burtă.

– LASĂ-MĂ JOS! se rătoi Şobolina.

– Bine, bine. Pucioasa oftă și o lăsa pe Şobolina pe podeaua stâncoasă a peșterii. Dar să știi că încă doarme.

– Atunci o să-l trezesc eu! șuieră Şobolina și pătrunse mai adânc în peșteră spre locul unde licărea un foc albastru care alunga bezna și umezeala din măruntaiile muntelui.

Lângă foc dormea dragonul, ghemuit, cu capul pe labele din față. Coada lui zimțată se covrigise în jurul focului. Solzii îi luceau în lumina flăcărilor care aruncau o umbră mare pe peretele peșterii. Şobolina se repezi spre dragon, se cățără pe laba lui și îl ciupi de ureche.

– Lung! strigă ea. Scoală, Lung! Vin!

Dragonul își ridică somnoros capul și deschise ochii.

– A, tu ești, Şobolino? bolborosi el. Era puțin răgușit. Ce, a și apus soarele?

– Nu, dar tot trebuie să te scoli. Trebuie să-i trezești pe ceilalți! Şobolina sări de pe laba lui Lung și se agita încolo și încوace.

– Eu v-am spus, dar voi n-ați vrut să ascultați.

– Despre ce tot vorbește?

Dragonul se uită întrebător către Pucioasa, care venise și se așezase lângă foc, molfăind la niște rădăcini.

– Habar n-am! plescăi Pucioasa. De ceva vreme tot bate câmpii cu prostii. Ce poate să încapă în căpșorul ăla mic al ei?

– Nu zău? Şobolina aproape că se sufoca de furie. Asta, asta...

- N-o lua în serios, řobolino! Lung se ridică, își întinse gâtul lung și se scutură. E prost dispusă pentru că ceața i-a umezit blana.

- Pe naiba! řobolina îi aruncă Pucioasei o privire veninoasă. Cobolzii sunt mereu prost dispuși. De la răsăritul soarelui sunt pe picioare ca să vin să vă avertizez. Și cu ce mă aleg? Blănița cenușie i se zburli de furie. Cu tâmpeniile ei blănoase, cu asta mă aleg!

- Despre ce să ne avertizezi? Pucioasa aruncă cât colo resturile rădăcinii pe care o ronțăise. Ascultă, măi ghemo toc de blană linsă, dacă nu încetezi să ne tot fierbi, o să-ți fac un nod mărinăresc în coadă!

- Pucioaso!

Lung lovi cu laba în foc. Câteva scânteie albastre zburără și se stinseră în blana Pucioasei, asemenea unei ploi de stele.

- Da, bine! mărâi ea. Dar řobolanița asta are aşa un dar să te scoată din minți cu toată vorbăria ei...

- Așa? Atunci ascultă bine ce spun! řobolanița se ridică pe lăbuțele din spate și își dezveli dinții din față. Viiin oaaameniiii! strigă atât de ascuțit că răsună întreaga peșteră. Vin oamenii! Știi tu ce înseamnă asta, coboldă păroasă, mâncătoare de ciuperci și scormonitoare prin frunziș putred?! Vin chiar aiiiici!

Se lăsa o tacere de moarte.

Pucioasa și Lung parcă împietriseră. Numai řobolina tremura încă de mânie. Mustățile i se scuturau, iar coada îi zvâcnea încoace și încolo pe podeaua peșterii.

Primul se dezmetici Lung.

- Oamenii? întrebă el aplecându-și gâtul și întinzând laba către řobolina, care se cățără pe ea, cu o mină jignită.

Lung o ridică până în dreptul ochilor lui.

- Ești sigură? o întrebă.

- Cât se poate de sigură, răspunse řobolanița.

Lung lăsa capul în jos.

- Mai devreme sau mai târziu, trebuia să se întâmple și asta, spuse el cu glasul stins. Sunt peste tot. Cred că sunt din ce în ce mai mulți.

Pucioasa era tot fără glas. Dintr-odată însă, sări în sus și scuipă în foc.

- Cu neputință! strigă ea. Aici nu e nimic care să le placă. Nimic-nimic!

- Fleoșc! řobolanița se aplecă atât de tare, de era să cadă de pe gheara lui Lung. Nu mai vorbi prostii! Ai fost și tu printre oameni. Nu e nimic să nu le placă. Nu e nimic pe lume să nu vrea să aibă. Ce, ai și uitat?

- Da, da, bine! bombăni Pucioasa. Ai dreptate, sunt lacomi, vor totul numai pentru ei.

- Da, asta vor, încuiuîntă řobolanița, și vă spun că acum se îndreaptă încoace.

Focul dragonului începu să pâlpâie, flăcările scăzură până când bezna le înghiți cu totul, precum un animal mare și negru. Un singur lucru putea stinge atât de repede focul lui Lung: tristețea. Dragonul suflă încet pe podeaua stâncoasă, și flăcările izbucniră din nou.

- Într-adevăr, Șobolino, tare proaste sunt veștile pe care ni le-ai adus, spuse Lung, lăsând-o să-i sară pe umăr, apoi se îndreptă spre ieșirea din grotă.

- Vino, Pucioaso, trebuie să-i trezim și pe ceilalți.
- Aoleu, ce-or să se mai bucure și ei, mărâi Pucioasa mânăindu-și blânița, apoi îl urmă pe Lung în ceața de afară.



## ADUNARE ÎN PLOAIE

Barbă-Sură era cel mai bătrân dragon din vale. Trăise mai mult decât putea să-și amintescă. Solzii lui nu mai străluceau de mult, dar mai putea să scuipe flăcări, și cei mai tineri mergeau întotdeauna la el când aveau nevoie de un sfat. Lung îl trezi pe Barbă-Sură, în timp ce toți ceilalți dragoni se îngheșuiau deja la intrarea în peștera acestuia. Soarele asfințise, și o noapte întunecată și ploioasă se lăsase peste vale.

Bătrânuл dragon ieși din peșteră și privi fără chef către cer. Oasele îl dureau de la umezeală, iar frigul îi înțepe-nise încheieturile. Ceilalți dragoni se dădură respectuos la o parte. Barbă-Sură își roti privile în jur. Nu lipsea nimeni, iar Pucioasa era singurul cobold care se afla acolo. Cu pași înceți și greoi, se îndreptă prin iarba umedă spre o stâncă acoperită cu mușchi, care se ridica deasupra văii ca un cap de uriaș. Gâfâind, urcă pe stâncă și mai privi o dată în juru-i. Ceilalți dragoni îl urmăreau cu priviri de copii înfricoșați. Unii erau foarte tineri și nu cunoșteau decât acea vale, alții însă veneau de departe și își mai amintea că lumea nu aparținuse dintotdeauna oamenilor.